

УДК 37.013

К вопросу о толковании слова «мир»

*А. А. Митякина,
Н. В. Саратовцева, кандидат педагогических наук, доцент
Пензенский государственный технологический
университет
Пенза, Россия*

В статье приведены основные толкования удивительного и многогранного слова «мир». Представлены примеры его употребления в Священном Писании, в устойчивых выражениях русского языка, в фольклоре. Оно присутствует в названиях художественных произведений, периодических журналах и в настоящее время является одним из самых наиболее употребляемых слов.

Ключевые слова: толкование, слово «мир», общество, Вселенная.

On the Question of the Interpretation of the Word “Mir”

*A. Mityakina
N. Saratovtseva, PhD in Pedagogy, Associate Professor
Penza State Technological University,
Penza, Russia*

The article presents the main interpretations of the amazing and multifaceted word “mir”, which means both “world” and “peace”. Examples of its use in the Holy Scriptures, in set expressions in the Russian language, and in folklore are presented. It is present in the titles of works of

art, periodicals, and is currently one of the most commonly used words.

Keywords: *interpretation, the word “mir”, society, Universe.*

В названии XI Всероссийской студенческой научно-богословской конференции «Христианство и мир» одним из ключевых слов является слово «мир». На первый взгляд, оно понятно каждому. Однако при пристальном рассмотрении открывается его удивительная многогранность.

Приведем основные значения слова «мир» в современном языке.

Во-первых, мир как вселенная и общество. Сюда относятся:

- строение мира, его происхождение;
- земной шар, планета Земля (путешествие вокруг света, карта мира);
- человеческое общество («весь мир знает»);
- отдельная область, сфера (мир животных, мир растений);
- сообщество людей, объединенное по какому-либо признаку (античный мир, научный мир);
- светская жизнь, противоположная религиозной («жить в миру»);
- сельская община (крестьянское сообщество «всем миром» (сообща)).

Во-вторых, мир как состояние согласия. Сюда относятся:

- отсутствие войны;
- дружеские отношения;
- спокойствие, тишина («мир в душе»);
- договор о прекращении войны («Брестский мир»).

В Священном Писании слово «мир» встречается в разных значениях:

- все человечество или весь мир в его совокупности («Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную» (Ин. 3:16));

- среда обитания человека, где есть грех («Не любите мира, ни того, что в мире: кто любит мир, в том нет любви Отчей» (1 Ин. 2:15));

- внутреннее состояние человека, ощущение близости Бога, покоя («Мир оставляю вам, мир Мой даю вам; не так, как мир дает, Я даю вам» (Ин. 14:27)) и др.

Иногда в церковнославянском языке для обозначения разных смыслов использовалось разное написание слова: «мір» (общность людей), «мир» (покой, согласие).

У слова «мир» есть множество однокоренных слов: миротворец, мирный, мирить, мирно, мировоззрение, вымирание, мирянин, умирать, смирный, миролюбивый, смирно, помириться, смиряться, утихомириться, перемирие и др.

Интересный материал есть в «Словаре русских синонимов и сходных по смыслу выражений» Н. Абрамова. Так, к слову «мир» приведено 92 синонима. Вот некоторые из них: дружба, земля, круг, общество, покой, согласие, спокойствие, артель, братание, братство, вселенная, гармония, единение, коалиция, космос, лагерь, лад, общество, свет, юдоль¹.

Богатство семантики слова «мир» ярко представлено в устойчивых выражениях русского языка:

¹ Абрамов Н. Словарь русских синонимов и сходных по смыслу выражений: Около 5 000 синонимических рядов. Более 20 000 синонимов – 7-е изд., стереотип. – М.: Русские словари, 1999. [Электронный ресурс] URL: <https://www.slovari.ru/default.aspx?p=237> (дата обращения: 02.02.2025).

- «Мир Вам!»; «Мир Вашему дому!» (традиционное приветствие, пожелание благополучия);
- «Всем миром» (сообща, коллективно);
- «На миру и смерть красна» (на людях любые трудности переносить легче);
- «Пустить по миру» (разорить);
- «Не от мира сего» (О человеке, не приспособленном к реальной жизни, мечтателе, чудаке);
- «Сильные мира сего» (о людях, занимающих высокое положение в обществе);
- «Миру – мир!» (за мир во всем мире);
- «Миром Господу помолимся» (начальные слова великой ектеньи в православном богослужении, где «миром» означает либо «все вместе» (всем миром, то есть сообща), либо «в состоянии мира»).

Слово «мир» встречается в народном фольклоре. Интересно, что в каждой пословице или поговорке свое значение слова «мир»:

- мир не без добрых людей (сообщество людей);
- одним миром мазаны (общим мировоззрением);
- мир в семье женой держится (лад);
- мир освещается солнцем, а человек знаниями (земля). В этих пословицах и поговорках со словом «мир» отражается вся полнота русской жизни.

Встречается слово «мир» и в названиях художественных произведений: «Затерянный мир» Конан Дойля, «Война миров» Герберта Уэллса, «Сотканный мир» Клайва Баркера, «В прекрасном и яростном мире» А. Платонова, «10 дней, которые потрясли мир» Джона Рида, «Война и мир» Льва Толстого.

Сегодня слово «мир» присутствует в названиях журналов («Новый мир», «Мир», «Деловой мир», «Мир ПК», «Мир науки»), магазинов («Детский мир», «Мир электроники», «Мир игрушек», «Мир инструментов»), где

обозначает совокупность предметов или сообщество, часто используют его, чтобы отобразить полноту ассортимента и количества товаров, а также с целью позиционировать себя представителями интересов всего мира.

Примечательно, что слово «мир» стало словом 2024 г. (по версии импринта «Лингва», издательства «Мир и образование» и филологического проекта «Скворцовские чтения»). Слово «мир» набрало максимальное количество голосов участников проекта – 26,5%. По 16% выбрали слова «семья» и «цифровизация», по 10,5% – «выборы», «искусственный интеллект» и «осознанность»¹.

Резюмируя, отметим, что в названии вышеуказанной конференции значение ключевого слова «мир» означает вселенную, общество. Одним из направлений этого форума является поиск ответов христианства на вызовы современности (биоэтика, миграция, глобализация и др.).

Таким образом, слово «мир» в русском языке представляет собой уникальный семантический комплекс. Оно объединяет макрокосм (вселенную) и микрокосм (душевное состояние человека), социальное устройство (общину) и политическую реальность (отсутствие войны). Эта многозначность не случайна, а отражает глубинное народное и философское представление о том, что гармония в душе неразрывно связана с гармонией во всем мире.

Литература

¹ Издательства назвали словом года «мир». [Электронный ресурс] URL: <https://www.rbc.ru/society/07/12/2024/675428a79a7947e46adfea2a>. (дата обращения: 02.02.2025).

1. Абрамов Н. Словарь русских синонимов и сходных по смыслу выражений: Около 5 000 синонимических рядов. Более 20 000 синонимов – 7-е изд., стереотип. – М.: Русские словари, 1999. [Электронный ресурс]. – URL: <https://www.slovari.ru/default.aspx?p=237> (дата обращения: 02.02.2025).
2. Издательства назвали словом года «мир». [Электронный ресурс]. – URL: <https://www.rbc.ru/society/07/12/2024/675428a79a7947e46adfea2a>. (дата обращения: 02.02.2025).